

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 979/2013****z dnia 11 października 2013 r.****zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 543/2011 w zakresie wartości progowych dla dodatkowych cel za mandarynki i satsuma, klementynki, karczochy, pomarańcze, gruszki, cytryny, jabłka i cukinie**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 143 lit. b) w związku z jego art. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektora owoców i warzyw oraz sektora przetworzonych owoców i warzyw <sup>(2)</sup> przewiduje nadzór nad przywozem produktów wymienionych w załączniku XVIII do tego rozporządzenia. Nadzór ten prowadzi się zgodnie z zasadami określonymi w art. 308d rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającym przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny <sup>(3)</sup>.
- (2) W celu zastosowania art. 5 ust. 4 Porozumienia w sprawie rolnictwa <sup>(4)</sup> zawartego w trakcie wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej i na podstawie ostatnich dostępnych danych dotyczących lat 2010, 2011 i 2012 należy dostosować wartości progowe

dodatkowych opłat celnych za mandarynki i satsuma, klementynki i karczochy od dnia 1 listopada 2013 r., za pomarańcze od dnia 1 grudnia 2013 r. oraz za gruszki, cytryny, jabłka i cukinie od dnia 1 stycznia 2014 r.

- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 543/2011.
- (4) Ze względu na konieczność zagwarantowania, że środek ten będzie miał zastosowanie możliwie jak najszybciej po udostępnieniu aktualnych danych, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie z dniem jego opublikowania.
- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

Załącznik XVIII do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 11 października 2013 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 157 z 15.6.2011, s. 1.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1.<sup>(4)</sup> Dz.U. L 336 z 23.12.1994, s. 22.

## ZAŁĄCZNIK

## „ZAŁĄCZNIK XVIII

## DODATKOWE NALEŻNOŚCI PRZYWOZOWE: TYTUŁ IV, ROZDZIAŁ I, SEKCJA 2

Bez uszczerbku dla zasad interpretacji Nomenklatury scalonej przedstawione opisy produktów mają charakter wyłącznie orientacyjny. Do celów niniejszego załącznika zakres stosowania dodatkowych należności celnych określony jest przez zakres kodów CN istniejących w chwili przyjęcia niniejszego rozporządzenia.

Numer porządkowy	Kod CN	Wyszczególnienie	Okres stosowania	Wartości progowe (tony)
78.0015	0702 00 00	Pomidory	1 października – 31 maja	462 389
78.0020			1 czerwca – 30 września	30 766
78.0065	0707 00 05	Ogórki	1 maja – 31 października	13 080
78.0075			1 listopada – 30 kwietnia	15 100
78.0085	0709 91 00	Karczochy	1 listopada – 30 czerwca	12 663
78.0100	0709 93 10	Cukinie	1 stycznia – 31 grudnia	112 241
78.0110	0805 10 20	Pomarańcze	1 grudnia – 31 maja	252 542
78.0120	0805 20 10	Klementynki	1 listopada – koniec lutego	82 192
78.0130	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandarynki (włącznie z tangerynami i satsuma); wilkingi i podobne hybrydy cytrusowe	1 listopada – koniec lutego	81 570
78.0155	0805 50 10	Cytryny	1 czerwca – 31 grudnia	310 090
78.0160			1 stycznia – 31 maja	51 670
78.0170	0806 10 10	Winogrona stołowe	21 lipca – 20 listopada	124 303
78.0175	0808 10 80	Jabłka	1 stycznia – 31 sierpnia	553 379
78.0180			1 września – 31 grudnia	72 914
78.0220	0808 30 90	Gruszki	1 stycznia – 30 kwietnia	183 233
78.0235			1 lipca – 31 grudnia	25 489
78.0250	0809 10 00	Morele	1 czerwca – 31 lipca	4 930
78.0265	0809 29 00	Czereśnie, bez wiśni	21 maja – 10 sierpnia	33 967
78.0270	0809 30	Brzoskwinie, łącznie z nektarynami	11 czerwca – 30 września	2 712
78.0280	0809 40 05	Śliwki	11 czerwca – 30 września	10 441”